



OCTOBRE 2024



BULLETIN

FIFTY-ONE

D101 - D102 - D102L

01

PRÉFACE

Mot du Gouverneur D101

Benoît



Chères amies et chers amis,

Par ce billet, je tiens à vous rappeler un évènement important, le Forum organisé par le district 101, le 19 octobre à l'hôtel "Les 3 clés" à Gembloux.



Cet évènement sera une nouvelle occasion d'échanger des idées, d'apprendre de nouvelles stratégies et améliorer nos pratiques de communications.

N'hésitez pas à inscrire un(e) ou deux représentant(e)s par club et venir partager vos expériences.

L'équipe du district qui s'est engagée dans l'organisation d'un tel évènement compte sur vous!

De même le groupe "visibilité" au sein de l'organe d'administration du district planche sur la réalisation de projets qui seraient menés par les clubs, au travers de différentes activités et avec un objectif commun.

01

PRÉFACE

Mot du Gouverneur D101

Benoît



Dans notre détermination à propager l'image de marque et l'identité du Fifty-One International, le district sollicitera votre participation dans le choix d'un sujet commun d'envergure nationale ou internationale dans le domaine de la solidarité, de l'aide envers les personnes défavorisées et nécessiteuses de la société, à l'enfance en général, à la jeunesse, à la recherche scientifique, etc.

Nous vous demanderons d'être réceptifs aux propositions de projets qui vous seront présentés prochainement par l'équipe du district.

Plus d'infos lors du Forum.

Bien à vous.

Benoît

Fifty-One Club Lillois

Un chèque pour la maison familiale

Nous avons le plaisir de remettre un chèque de 500 € à la Maison Familiale, représentée par Marine SABBE. Il s'agit d'un bon d'achat au magasin Club. Marine nous remercie chaleureusement pour notre geste qui permettra d'acheter du matériel scolaire approprié et de qualité aux enfants. Le vendredi 27/9 le soir une petite fête aura lieu avec des jeux, des châteaux gonflables etc. pour les enfants ; Marine nous y invite cordialement pour partager un apéro. Une invitation officielle suit.



Fifty-One Club Waterloo

Activités estivales

Le FOC Waterloo s'est fortement mobilisé ces 3 derniers mois pour offrir des dons de près de 6.000€ à la Maison Familiale asbl. Nous avons été présents lors de notre Journée-Vacances, lors des festivités du 21 juillet et à la Braderie du Centre à Waterloo.



Fifty-One Club Namur

Aide à la maison d'accueil « Les fougères »

La réunion débute par le passage d'Eleana SOMVILLE et Violaine SOMVILLE présidente et trésorière de la maison d'accueil pour enfants « les fougères ».

Elles nous exposent le fonctionnement de cette crèche et ses besoins. Sur base de diapositives elles nous montrent les locaux et réalisations récentes et les projets que nous aiderions à financer.

Nous échangeons autour des possibilités de participation aux activités respectives et leur remettons le chèque annoncé.



Fifty-One Club Boussu

Aide aux mouvements de jeunesse

Le Fifty-One a comme cible privilégiée de son aide à la communauté l'aide à la jeunesse. C'est ainsi que le FOC de Boussu, lors de sa 105ème réunion statutaire, a remis deux chèques, l'un aux guides Horizon d'Hyon et l'autre aux Pionniers de Saint-Symphorien.



Fifty-One Club Enghien

Les livres du prix Versele 2023

Le FOC Enghien a remis les livres du prix Versele 2023 aux institutrices d'une l'école primaire de l'entité. Ces livres permettront aux jeunes enfants de se familiariser avec la lecture ... Un enfant qui lit est un adulte qui se construit !



Fifty-One Club Flemalle – Hesbaye Mosane

Le whisky pour les nuls

Notre conférencier nous fait visiter la distillerie Belgian Whisky de Fexhe le haut clocher , en nous expliquant le processus de fabrication.

Depuis 2004, la distillerie Belgian Owl produit un nectar d'exception, un whisky belge de terroir, primé et reconnu dans le monde entier. Il a même été élu meilleur single malt whisky d'Europe.

Belgian Owl, c'est avant tout une histoire de VRAIS passionnés. Tout a commencé avec le désir d'Étienne Bouillon, Maître Distillateur, de diversifier l'agriculture locale en la valorisant par la création d'un Belgian Single Malt Whisky d'excellence. Un alcool élaboré à partir d'orge cultivée en Hesbaye.

Avec le groupe, nous entrons dans la salle de dégustation, et commençons par les bases de l'histoire du whisky et de la distillerie. Et oui, certains s'y connaissent, d'autres moins...



Tout d'abord, il faut savoir que l'orge et l'eau sont ses seuls ingrédients pour créer le whisky. Mais attention, pas n'importe quelle orge. Ici, nous sommes sur un terroir bien spécifique qui est dénommé la «Hesbaye sèche». Cela ne veut pas dire qu'il ne pleut pas ici (dommage), mais que la terre repose sur une roche essentiellement calcaire, recouverte d'une importante couche de terre. Cette terre riche joue un rôle très important dans la qualité de l'orge, donc du whisky.

Cette orge est issue du commerce équitable et cultivé de façon artisanale. En effet, les agriculteurs de la région sont payés au juste prix, peu importe le cours du marché.

Fifty-One Club Flemalle – Hesbaye Mosane

Le whisky pour les nuls

L'eau est puisée directement à la source, dans une nappe phréatique qui se situe en dessous de la distillerie. Pratique ! L'eau qu'elle abrite est non seulement d'une grande qualité, mais elle est également protégée par la Région Wallonne et l'Union Européenne. C'est la minéralité du sol et la pureté de l'eau qui donneront au whisky son identité. Attention, information très importante, pour obtenir l'appellation "whisky", l'alcool doit obligatoirement vieillir pendant trois ans.

Avant de nous rendre au cœur de la distillerie, nous commençons par goûter et sentir les grains d'orge avant et après le maltage.

De l'orge à la bouteille

Après cette introduction très claire, Jean-Marc nous invite à nous rendre dans la seconde aile de la ferme, au cœur de la production de whisky. Dans ce lieu impressionnant, on retrouve les cuves et les équipements nécessaires aux processus de fabrication du whisky.

Il y a le moulin pour le concassage du malt, qui permet d'obtenir le grist, la cuve de macération pour mélanger le malt concassé à l'eau chaude pendant 6 heures et les cuves de fermentation, où les sucres se transforment en alcool.

Mais ce qui saute aux yeux dès les premiers instants, ce sont les fameux alambics de cuivre qui serviront à la distillation. Incroyable, ces deux objets historiques datent de la fin du 19ème siècle et se trouvaient dans la distillerie Ex-Caperdonich. En 2013, Étienne Bouillon qui s'est formé en Écosse les ramène en Belgique. Un coup de génie étonnant dont seul le Maître Distillateur a le secret, car il est très rare que le patrimoine écossais puisse quitter ses terres d'origine !

Fifty-One Club Flemalle – Hesbaye Mosane

Le whisky pour les nuls

Le «distillat» récupéré à partir de ces mythiques alambics est ensuite transféré dans des fûts de chêne. Ceux-ci proviennent des États-Unis où ils ont déjà servi pour vieillir du bourbon, ce fameux whisky américain. On peut d'ailleurs voir ces fûts vieillir tranquillement, à travers une grande baie vitrée depuis la salle de dégustation (si ces fûts vous intéressent, il est possible de les récupérer après leur utilisation). C'est lors de cette étape qu'Étienne Bouillon élabore son whisky. Un travail de tradition et de patience, où tous les sens du Maître Distillateur sont en éveil. Ici, tout le processus est manuel et propre à Étienne Bouillon. Impossible de reproduire à l'identique son whisky, même pour un autre Maître. Chaque année, les bouteilles sont donc uniques !



Avant de retourner à la salle de dégustation, le hibou de bois m'interpelle. Il est l'emblème de la distillerie. Mais pourquoi le hibou ? Cet oiseau reflète à merveille la philosophie de la maison Belgian Owl : le savoir-faire et la sagesse. Le savoir-faire, pour élaborer le meilleur des whiskys et la sagesse de le déguster avec modération.

C'est l'heure de la dégustation !



Nous commençons par goûter le «spirit», l'esprit du whisky, l'alcool non-vieilli. C'est très fort, il faut faire attention de ne pas le sentir directement à même le verre, mais plutôt de loin, pour ne pas se brûler les narines.

Deuxième dégustation, un whisky de trois ans d'âge. Là, c'est une véritable explosion de saveurs en bouche.

Une très chouette visite !

Source : <https://juontheroad.com/visite-de-la-distillerie-belgian-owl/>

Fifty-One Club Ham-sur-Heure Val de Sambre

Journée à Huy

Dans le cadre du jubilé des 50 ans du Fifty-One Club de Ham-sur-Heure-Val de Sambre, une escapade à Huy a été organisée le samedi 28 septembre 2024. Avec le guide de l'office du tourisme, les membres du club ont pu découvrir le téléphérique qui offre une vue magnifique sur la ville, la nouvelle attraction spectaculaire qui nous a permis de découvrir Huy sous un angle inédit.



Nous avons apprécié le paysage à 360° qui offre une vitre panoramique. La vallée mosane, les courbes du fleuve, les arrondis des collines vertes entourant Huy, la ville elle-même, l'architecture du fort posé sur son éperon rocheux, puis l'échappée des lignes vers les vallées du Hoyoux et de la Mehaigne, vers le Condroz et la Hesbaye. Le tableau est impressionnant.

Le passage de la Meuse terminé, nous avons visité le fort et toutes ses marches. Construit par les Hollandais entre 1818 et 1823 sur le site de l'ancien château, le fort est transformé en camp de détention par l'armée allemande. De mai 1940 au 5 septembre 1944, plus de 7 000 prisonniers y seront incarcérés.

Fifty-One Club Ham-sur-Heure Val de Sambre

Aujourd'hui, le fort est devenu un lieu de mémoire de la Seconde Guerre mondiale et reste un témoignage intact de l'univers concentrationnaire nazi, avec ses cachots, salle d'interrogatoire, chambres de détention et lavoirs rudimentaires. L'espace muséal éclaire le visiteur sur les conditions de vie des prisonniers au fort durant la Seconde Guerre mondiale et sur la vie quotidienne de la population sous l'Occupation.



Revenus au rivage de la Meuse pour explorer la vieille ville riche en histoire et en charme. Nous nous sommes dirigés dans la somptueuse Collégiale Notre-Dame et Saint-Domitien de Huy ! Pas moins de 5 lieux de culte se sont succédé dans cet édifice gothique du XIV^e siècle. Classée au patrimoine exceptionnel de Wallonie, la Collégiale fut édifiée pendant plus de 2 siècles. Elle allie un style gothique rayonnant au style gothique flamboyant, ne petite promenade dans le temps s'est terminée sur la place de Huy devant l'hôtel de ville et son perron qui occupe l'emplacement de l'ancienne halle aux grains. Cantonné au-dessus de l'horloge, le carillon de l'hôtel de ville dont deux cloches datent de 1406, résonnent tous les quarts d'heure.



Fifty-One Club Ham-sur-Heure Val de Sambre

Les applaudissements du groupe remercient chaleureusement notre guide Didier pour toutes ses bonnes explications qui nous ont permis découvrir Huy sous un autre aspect.

En soirée, un moment de convivialité et d'amitié a eu lieu lors d'une réunion commune avec les amis du Fifty-One de Huy au restaurant "Le Cortina". Ce fut l'occasion de partager des souvenirs, de renforcer les liens entre les clubs et de célébrer ensemble cette étape importante de l'histoire du Fifty-One Club. Une journée qui a sans aucun doute marqué les esprits et renforcé les amitiés !



03

AGENDA

Activités D101 et FOI

Samedi 19 octobre 2024

Forum des associations

Samedi 2 novembre 2024

Réunion du bureau de l'Organe d'Administration du District 101.

Hôtel des Trois Clés, Gembloux.

Samedi 7 décembre 2024

Réunion de l'Organe d'Administration du District 101.

Hôtel des Trois Clés, Gembloux.

Samedi 4 janvier 2025

Réunion de l'Organe d'Administration du District 101.

Hôtel des Trois Clés, Gembloux.

Activités D101 et FOI

CALENDRIER OCTOBRE 2024

01 PREMIER MARDI

Enghien	RS 814
Leuze	RS 972
Lillois	RS 186
Namur	RS 1102

02 PREMIER MERCREDI

Tournai Ladies	RS 273
----------------	--------

03 PREMIER JEUDI

Flémalle Hesbaye Mosane	RS 470	
Haute Semois	RS 807	
Marche	RS 949	" La Généalogie "
Trois Rivières	RS 942	
Wanze	RS 408	

04 PREMIER VENDREDI

Chimay	RS 944	
Enghien		Soirée de GALA : 800 ème

05 PREMIER SAMEDI

Haute Semois		Relais pour la Vie, place Léopold (aussi le 6 octobre)
Mons Levant	RS 937	Soirée Italienne intermède

07 PREMIER LUNDI

Fontaine-l'Evêque	RS 768
Namur-Avenir	RS 664

08 DEUXIEME MARDI

Braine	RS 964	
Nivelles Ladies	RS 391	
Tournai	RS 989	Préparation Fruits de Mer

09 DEUXIEME MERCREDI

Argenteuil	RS 80	
Ath	RS 792	
Liège	RS 260	
Waterloo	RS 1028	salle "Exyde" au 7, chaussée de Louvain à 1410 Waterloo

10 DEUXIEME JEUDI

Forêt d'Anlier	RS 452	
Mons	RS 1076	" Minières de Spienne " par Manuela VALENTINO
Mons Levant	RS 938	" Le monde littéraire " par Catherine HOCQUET

12 DEUXIEME SAMEDI

Mons Ladies	RS 339	Soirée Country
Tournai		Festin de Fruits de Mer, à l'ITMA

Activités D101 et FOI

12 DEUXIEME SAMEDI

Mons Ladies

Tournai

RS 339

Soirée Country

Festin de Fruits de Mer, à l'ITMA

14 DEUXIEME LUNDI

Boussu

Bruxelles-Europe

Charleroi

RS 106

Assemblée Générale du club

RS 842

RS 1122

15 TROISIEME MARDI

Enghien

Huy

Leuze

Namur

RS 815

RS 735

RS 973

RS 1103

" La plongée en carrières " par Gérald BISTON

17 TROISIEME JEUDI

Flémalle Hesbaye Mosane

Haute Semois

Marche

Namur Confluence

Trois Rivières

Wanze

RS 471

RS 808

RS 950

RS 20

RS 943

RS 409

LADIES, remise de chèques

" Le maraîchage bio "

RS commune avec Namur Avenir " Les ondes gravitationnelles " par Jean-Marie d'HEUR

18 TROISIEME VENDREDI

Chimay

Namur

RS 945

VOYAGE DE PRINTEMPS (AUTOMNE)

19 TROISIEME SAMEDI

District 101

Forum des associations à Gembloux " Communiquer, c'est se projeter dans l'avenir. "

20 TROISIEME DIMANCHE

Ecaussinnes

RS 950

Marche ADEPS

21 TROISIEME LUNDI

Namur-Avenir

RS 665

22 QUATRIEME MARDI

Tournai

RS 990

23 QUATRIEME MERCREDI

Ath

RS 793

24 QUATRIEME JEUDI

Braine

Forêt d'Anlier

Ham-sur-Heure - Val de Sambre

Mons

RS 965

RS 453

RS 990

RS 1077

Election du Comité 2025

AG Election du comité 2025

Mons Ladies

RS 339bis

" Pourquoi faut-il parler des violences conjugales " par Yasmina ZAAZAA

25 QUATRIEME VENDREDI

Dinant Haute Meuse

RS 980

26 QUATRIEME SAMEDI

Mons

Soirée OBERBAYERN

28 QUATRIEME LUNDI

Charleroi

RS 1123

29 CINQUIEME MARDI

Huy

Tournai

RS 736

RS 990 bis

Spectacle de magie par Benoît (à confirmer)

31 CINQUIEME JEUDI

Mons Levant

RS 938bis

Activités D101 et FOI

CALENDRIER NOVEMBRE 2024

01 PREMIER VENDREDI

Chimay RS 946

04 PREMIER LUNDI

Boussu RS 107 RS commune avec le club de Leuze " Médecine de catastrophe et gestion de situations d'exception " par Marcel LAURENT

Fontaine-l'Évêque RS 769

Leuze RS 973bis RS commune avec Boussu " La médecine d'urgence "

Namur-Avenir RS 666

05 PREMIER MARDI

Enghien RS 816

Huy RS 737

Lillois RS 187 Assemblée Générale du Club

Namur RS 1104

06 PREMIER MERCREDI

Tournai Ladies RS 274

07 PREMIER JEUDI

Flémalle Hesbaye Mosane RS 472

Haute Semois RS 809 Réunion N+1

Marche RS 951

Mons Levant RS 939 " La chapelle st Antoine en ~~Barbefosse~~ " par Marc GEERINCK

Trois Rivières RS 944

Wanze RS 410

08 DEUXIEME VENDREDI

Dinant Haute Meuse RS 981

Enghien Raclette Valaisanne

09 DEUXIEME SAMEDI

Enghien Raclette Valaisanne

Ham-sur-Heure - Val de Sambre Foire aux vins, au Château (aussi le 10 novembre)

10 DEUXIEME DIMANCHE

Enghien Raclette Valaisanne

11 DEUXIEME LUNDI

Bruxelles-Europe RS 843

Charleroi RS 1124

12 DEUXIEME MARDI

Braine RS 966

Ecaussinnes RS 951 RS commune avec le Fifty-One Club de Braine

Nivelles Ladies RS 392

Tournai RS 991

13 DEUXIEME MERCREDI

Argenteuil RS 81

Ath RS 794

Liège RS 261 Soirée jeux

Waterloo RS 1029 salle "Exype" au 7, chaussée de Louvain à 1410 Waterloo

Activités D101 et FOI

14 DEUXIEME JEUDI		
Forêt d'Anlier	RS 454	
Ham-sur-Heure - Val de Sambre	RS 991	" Les dix commandements de la transition énergétique (2e partie) " par Gaston CORDIER
Mons	RS 1078	
15 TROISIEME VENDREDI		
Chimay	RS 947	
16 TROISIEME SAMEDI		
Boussu		Bal anniversaire du club au Parvis, à Saint-Ghislain
18 TROISIEME LUNDI		
Namur-Avenir	RS 667	
19 TROISIEME MARDI		
Enghien	RS 817	
Huy	RS 738	
Leuze	RS 974	
Namur	RS 1105	
21 TROISIEME JEUDI		
Flémalle Hesbaye Mosane	RS 473	
Haute Semois	RS 810	Visite du Gouverneur (Marc MALEVEZ)
Marche	RS 952	
Mons Levant	RS 940	Projet GO4ZERO chez Holcim
Namur Confluence	RS 21	" Le ceinture énergétique " par Xavier GILLON
Trois Rivières	RS 945	
Wanze	RS 411	
22 QUATRIEME VENDREDI		
Dinant Haute Meuse	RS 982	
23 QUATRIEME SAMEDI		
Mons		Souper HUITRES et SAUMON
25 QUATRIEME LUNDI		
Charleroi	RS 1125	
26 QUATRIEME MARDI		
Tournai	RS 992	
27 QUATRIEME MERCREDI		
Ath	RS 795	
28 QUATRIEME JEUDI		
Braine	RS 967	
Forêt d'Anlier	RS 455	
Ham-sur-Heure - Val de Sambre	RS 992	" Le marché des pneus " par Stéphane BOSMANS
Mons	RS 1079	commune avec Leuze chez eux
Mons Ladies	RS 340	" <u>Intermède</u> "
29 CINQUIEME VENDREDI		
Namur		Dégustation de vins
30 CINQUIEME SAMEDI		
Leuze	RS 975	Foire aux vins (jusqu'au 2 décembre)

Infos districts D101**Proposition de candidature**

- FOC Trois Rivières :
Pierre COËME

Admissions

- FOC Ecaussinnes :
Jonathan LASSOIE
- FOC Tournai :
Florian PARMENTIER

Transfert

- Vers le FOC Lillois :
Carine HOSTE

Prix du Gouverneur - situation au 1er septembre

Clubs	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Total
1 MONS	48	40	140	0	101	0	20	60	250	0	0	0	30	0	30	0	0	719
2 HUY	52	56	220	50	134	0	0	20	100	0	0	0	30	40	0	0	0	702
3 NAMUR CONFLUENCE	24	32	80	0	60	0	40	100	250	0	0	0	30	0	60	0	0	676
4 HAM-SUR-HEURE V.D.S	44	56	180	0	138	30	0	20	50	0	0	0	30	0	90	0	0	638
5 MARCHÉ	48	16	120	0	138	0	0	80	200	0	0	0	30	0	0	0	0	632
6 CHIMAY	44	32	60	0	122	0	0	60	150	0	0	0	30	40	60	0	0	598
7 HAUTE SEMOIS	48	32	120	0	98	0	0	20	100	0	0	0	30	40	90	0	0	578
8 ENGHIEU	48	24	140	0	105	60	20	20	50	0	0	0	30	0	60	0	0	557
9 MONS LADIES	20	40	60	0	62	30	0	20	150	0	0	0	30	0	30	0	0	442
10 ECAUSSINNES	24	24	0	50	99	0	80	20	0	0	0	0	30	0	60	0	50	437
11 LILLOIS	28	32	40	0	125	60	40	0	0	0	0	0	30	40	30	0	0	425
12 BRAINE	48	56	140	0	119	0	0	0	0	0	0	0	30	0	30	0	0	423
13 TOURNAI	44	40	40	50	120	30	0	20	0	0	0	0	30	0	30	0	0	404
14 WATERLOO	24	24	0	0	80	0	0	40	200	0	0	0	0	0	30	0	0	398
15 LEUZE	44	32	40	0	127	30	60	0	0	0	0	0	30	0	0	30	0	393
16 BOUSSU	24	48	60	0	93	0	0	20	50	0	0	0	30	0	60	0	0	385
17 TOURNAI LADIES	24	56	40	50	92	0	0	0	0	0	0	0	30	0	60	0	0	352
18 FONTAINE-L'ÉVÊQUE	28	16	20	0	65	60	0	20	50	0	0	0	30	40	0	0	0	329
19 FLEMALLE HESBAYE MOSANE	44	8	40	0	74	0	0	20	50	0	0	0	30	40	0	0	0	306
20 DINANT HAUTE MEUSE	44	8	60	93	0	0	0	20	50	0	0	0	30	0	0	0	0	305
21 WATERLOO ARGENTEUIL	24	40	0	0	72	0	0	20	50	0	0	0	30	0	60	0	0	296
22 WANZE	20	16	0	0	26	0	0	40	100	0	0	0	30	0	60	0	0	292
23 NIVELLES	28	0	20	0	112	60	0	0	0	0	0	0	30	0	30	0	0	280
24 NAMUR AVENIR	52	16	60	0	91	0	0	0	0	0	0	0	30	0	30	0	0	279
25 MONS LEVANT	32	56	40	0	62	0	0	0	50	0	0	0	30	0	0	0	0	270
26 NAMUR	48	0	40	0	0	106	0	0	0	0	0	0	-30	0	30	0	0	194
27 LIÈGE	24	16	20	0	44	30	0	0	0	0	0	0	15	0	0	0	0	149
28 ATH	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	30	0	60	0	0	120
29 CHARLEROI	4	0	0	0	13	60	0	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	107
30 TROIS RIVIÈRES	20	8	60	0	40	0	0	0	0	0	0	0	-30	0	0	0	0	98
31 BRUXELLES EUROPE	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-30	0	30	0	0	8
32 LUM'RODGE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
33 SEPT FONTAINES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34 WAVRE SIX VALLÉES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

- 1 Envoi des PV des RS
- 2 Envoi des PV de Comité
- 3 Conférence
- 4 Réunion N+1
- 5 Présences statutaires
- 6 Réunion commune
- 7 Compensation
- 8 Proposition candidature
- 9 Adhésion nouveau membre

- 10 Bonus expansion
- 11 Friend
- 12 Partenariat officialisé
- 13 Présence AG District
- 14 Présence au Congrès
- 15 Manifestation publique
- 16 Prix Versele
- 17 Expansion

Tenez-nous au courant avec des photos amusantes et des nouvelles de vos activités !



Envoyez toutes les nouvelles à
bulletin.d101@gmail.com



Vous pouvez lire les sujets du Bulletin en détail.

